

**Finanšu un kapitāla tirgus komisijas
2013. gada finanšu pārskati**

Vadības ziņojums	3
Budžeta izpilde	5
Bilance	6
Ieņēmumu un izdevumu pārskats	7
Naudas plūsmas pārskats	8
Pašu kapitāla izmaiņu pārskats	9
Finanšu pārskatu skaidrojumi	10
Neatkarīgu revidentu ziņojums	18

Finanšu un kapitāla tirgus komisija (tālāk tekstā arī – Komisija) ir izveidota 2001. gada 1. jūlijā un darbojas saskaņā ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumu. No 2012. gada 12. janvāra tās priekšsēdētājs ir Kristaps Zakulis.

Pamatojoties uz Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likuma 17. panta 9. punktu, Komisijas padome 2012. gada 21. decembrī ar lēmumu Nr. 281 apstiprināja "Finanšu un kapitāla tirgus komisijas budžetu 2013. gadam", kurā tika noteikts finansējums Komisijas darbības nodrošināšanai un šo līdzekļu izlietojums. Komisijas darbību 2013. gadā finansēja finanšu un kapitāla tirgus dalībnieki saskaņā ar Komisijas padomes 2012. gada 21. decembrī apstiprinātajiem normatīvajiem noteikumiem Nr. 272 "Finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku maksājumu apmēra Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finansēšanai 2013. gadā noteikšanas un pārskatu iesniegšanas normatīvie noteikumi".

Komisija kārtoja grāmatvedību saskaņā ar likumu "Par grāmatvedību", un kā pilntiesīga autonoma valsts iestāde ar nošķirtu valsts mantu Komisija 2013. gada finanšu pārskatus sagatavoja saskaņā ar "Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finanšu grāmatvedības politiku", kas apstiprināta ar Komisijas padomes 2012. gada 28. aprīļa lēmumu Nr. 102.

Saskaņā ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likuma 6. pantu Komisija pārskata gadā pārvaldīja Noguldījumu garantiju fondu un Apdrošināto aizsardzības fondu, par kuriem ir sagatavoti atsevišķi finanšu pārskati. Abus minētos fondus Komisija pārvaldīja, neizmantojot fondu līdzekļus, bet gan Komisijas budžeta līdzekļus. Tāpat 2013. gadā Komisija sava budžeta ietvaros administrēja finanšu stabilitātes nodevu, kas tiek iemaksāta Latvijas Republikas valsts budžetā.

Tā kā Komisija atbilst Publisko iepirkumu likumā minētajai pasūtītāja definīcijai, tad visi Komisijas darbības nodrošināšanai nepieciešamie iepirkumi tika veikti saskaņā ar minētā likuma normām.

Par Komisijas piecu gadu finanšu pārskatu revīziju Komisija 2012. gada 15. martā noslēdza līgumu ar SIA "Deloitte Audits Latvia". Komisijas 2013. gada finanšu pārskatu revīzijā SIA "Deloitte Audits Latvia" pārstāvēja valdes loceklis Roberts Stūģis un Latvijas Republikas zvērināta revidente Inguna Staša, sertifikāta Nr. 145.

Komisijas darbības nodrošinājums

Komisijas darbība 2013. gadā tika finansēta no finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku maksājumiem. 2013. gadā Komisijas ieņēmumi bija 4 462.9 tūkst. latu apmērā, t.sk. no finanšu un kapitāla tirgus segmentiem saņemtais finansējums 4 450 tūkst. latu apmērā, un tie bija par 0.05% lielāki nekā plānotie ieņēmumi, kas bija noteikti Komisijas 2013. gada budžetā (4 447.6 tūkst. latu)¹. Komisija 2014. gadā apdrošinātājiem, finanšu instrumentu tirgus dalībniekiem un privātajiem pensiju fondiem veica maksājumu pārrēķinu par 2013. gadu, lai nepārsniegtu finansējumu, kas noteikts, apstiprinot Komisijas budžetu 2013. gadam. Minēto tirgus segmentu pārrēķinā netika iekļauti tie tirgus dalībnieki, kas Komisijas finansēšanai maksājumu veic minimālajā apmērā, kā to nosaka tirgus dalībnieka speciālais likums, vai to finansējuma pārpalikums nepārsniedza 50 latus. Komisijas ieņēmumi no tirgus dalībnieku maksājumiem ir lielāki par 2.3 tūkst. latu, kas ir saistīts ar minēto ierobežojumu ievērošanu. Pārrēķina noteikšanai tika izmantots budžetā ieņēmumu nodrošināšanai noteiktais īpatsvars – no monetāro finanšu iestāžu, finanšu instrumentu tirgus dalībnieku un privātajiem pensiju fondiem – 82%, bet no apdrošinātājiem – 18% apmērā.

Komisijas kopējie izdevumi 2013. gadā bija 4 410.6 tūkst. latu. Komisijas izdevumi bez uzkrājumiem atvaļinājumiem, kā tiek plānots Komisijas budžets, 2013. gadā bija 4 420.2 tūkst. latu apmērā, kas bija par 10.5% mazāk nekā plānotie izdevumi (4 936.6 tūkst. latu)¹. Lai gan Komisijas budžets tika plānots ar 481.9 tūkst. latu deficītu, Komisija, lietderīgi un racionāli izmantojot tās rīcībā esošos līdzekļus, budžeta gadu pabeidza ar pozitīvu izpildes rezultātu. Ieņēmumu pārsniegums pār izdevumiem 2013. gadā bija 52.3 tūkst. latu, un tas palielina Komisijas izpildes rezultātu.

Komisijas tīro aktīvu palielinājums minētajā apmērā 2013. gadā saistīts ar apstiprinātā budžeta faktisko izdevumu ekonomiju 10.5% apmērā, salīdzinot ar plānotajiem izdevumiem, un nelielo ieņēmumu pārsniegumu 0.2% apmērā, salīdzinot ar plānotajiem ieņēmumiem. Komisijas pašu kapitāls jeb tīrie aktīvi 2013. gada beigās bija 3 548.6 tūkst. latu, kas, salīdzinot ar 2012. gada beigām, bija palielinājušies par 1%. Komisijas darbības nodrošinājuma aktīvi 2013. gada beigās bija 3 810 tūkst. latu apmērā.

¹ Plāna izpildi skatīt 5. lappusē "Budžeta izpilde".

Komisijas darbība 2013. gadā bija plānota ar 480.3 tūkst. latu izdevumu pārsniegumu pār ieņēmumiem. Arī 2014. gadā Komisijas darbība ir plānota ar 477 tūkst. latu (678.7 tūkst. *euro*) deficītu. Plānots, ka 2014. gadā Komisijas izdevumiem nepieciešamo nodrošinājumu 90% apmērā finansēs finanšu un kapitāla tirgus dalībnieki saskaņā ar Komisijas padomes 2013. gada 19. decembrī apstiprinātajiem normatīvajiem noteikumiem Nr. 290 "Finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku maksājumu apmēra Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finansēšanai 2014. gadā noteikšanas un pārskatu iesniegšanas normatīvie noteikumi" un 10% Komisija segs no tās uzkrātā iepriekšējo gadu izpildes rezultāta.

**ŠIS DOKUMENTS IR ELEKTRONISKI PARAKSTĪTS AR
DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU**

Kristaps Zakulis
Finanšu un kapitāla tirgus komisijas
priekšsēdētājs

2014. gada 29. aprīlī

Finanšu un kapitāla tirgus komisija

Budžeta izpilde

Ar Komisijas padomes 2012. gada 21. decembra lēmumu Nr. 281 tika apstiprināts "Finanšu un kapitāla tirgus komisijas 2013. gada budžets", apstiprinot 2013. gada budžetu ieņēmumos 4 454 645 latu apmērā un 2013. gada budžetu izdevumos 4 936 600 latu apmērā.

				(latos)	
	Faktiskā izpilde ²	Pārskata gada budžets ²	Pārskata gada budžeta izpilde, %	Faktiskās izpildes īpatsvars, %	Budžeta pārpalikums (+) vai deficīts (-)
IEŅĒMUMI (+)	4 462 910	4 454 645	100.2	100	8 265
FINANŠU UN KAPITĀLA TIRGUS DALĪBNIEKU MAKSĀJUMI	4 449 978	4 447 620	100	100	2 358
AR MONETĀRO FINANŠU IESTĀŽU UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI	3 181 520	3 258 545	98	72	-77 025
Kreditīestāžu maksājumi	3 157 344	3 233 915			
Krājaizdevu sabiedrību maksājumi	19 437	19 730			
Maksājumu iestāžu maksājumi	3 347	3 500			
Elektroniskās naudas iestāžu maksājumi	1 392	1 400			
AR FINANŠU INSTRUMENTU TIRGUS UN PRIVĀTO PENSĪJU FONDU UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI	405 612	326 230	124	9	79 382
Finanšu instrumentu tirgus dalībnieku maksājumi	299 403	260 560			
Privāto pensiju fondu maksājumi	106 209	65 670			
AR APDROŠINĀŠANAS UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI	862 846	862 845	100	19	1
Dzīvības apdrošināšanas sabiedrību maksājumi	146 621	117 550			
Pārējo apdrošināšanas sabiedrību maksājumi	716 225	745 295			
CITI IEŅĒMUMI	12 932	7 025	184		5 907
IZDEVUMI (-)	4 420 215	4 936 600	90	100	516 385
Darba samaksa, pārējie maksājumi darbiniekiem, valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	3 266 632	3 404 415	95	73	
Darbinieku apdrošināšana	18 984	19 500	97	0.5	
Personāla profesionālā pilnveide un komandējumi	253 614	333 815	76	6	
Telekomunikācijas, sakari un informācija	107 021	122 355	87	2	
Sabiedrības informēšana, iekšējā un ārējā komunikācija	19 935	24 440	82	0.5	
Uzturēšanas un saimnieciskie izdevumi	387 455	396 360	98	9	
Profesionālie pakalpojumi	43 018	211 245	20	1	
Dalības maksas starptautiskajās organizācijās	250 678	341 470	73	6	
Kapitālo ieguldījumu amortizācija/nolietojums	72 878	83 000	88	2	
REZULTĀTS	42 695	(481 955)			524 650

² Saskaņā ar uzkrāšanas principu, izņemot uzkrājumus atvaļinājumiem, kas netiek ietverti budžeta plānošanā.

Finanšu un kapitāla tirgus komisija

Bilance

(latos)			
AKTĪVI	Skaidrojuma Nr.	31.12.2013.	31.12.2012.
ILGTERMIŅA IEGULDĪJUMI	2	256 703	238 758
Nemateriālie ieguldījumi		88 287	95 926
Pamatlīdzekļi		145 709	115 602
Avansa maksājumi par ilgtermiņa ieguldījumiem		9 816	11 976
Kapitālieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos		12 891	11 800
Pamatlīdzekļu izveidošanas izmaksas		-	3 454
APGROZĀMIE LĪDZEKĻI		3 553 438	3 487 274
Krājumi		192	85
Norēķini par prasībām (debitori)		1 125 909	1 092 801
Tirgus dalībnieku saistības pret Komisiju	3	1 016 317	1 043 629
Norēķini par pārējām prasībām	8	108 996	48 859
Norēķini par prasībām pret personālu		596	100
Pārmaksātie nodokļi	4	-	213
Nākamo periodu izdevumi	5	13 657	23 456
Naudas līdzekļi	9	2 413 680	2 370 932
AKTĪVI KOPĀ		3 810 141	3 726 032

(latos)			
PASĪVI	Skaidrojuma Nr.	31.12.2013.	31.12.2012.
PAŠU KAPITĀLS	6	3 548 637	3 496 336
Komisijas tīrie aktīvi (izpildes rezultāts)		3 548 637	3 496 336
KREDITORI		261 504	229 696
Norēķini ar piegādātājiem	7	103 409	97 414
Norēķini par darba samaksu		739	1 084
Norēķini par nodokļiem	4	236	1 098
Uzkrātās saistības atvaļinājumiem un prēmijām		151 487	124 046
Uzkrājumi saistībām		5 633	6 054
PASĪVI KOPĀ		3 810 141	3 726 032

No 10. līdz 17. lappusei sniegtie skaidrojumi ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskati, kas sniegti no 6. līdz 17. lappusei, ir apstiprināti ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas padomes 2014. gada 29. aprīļa lēmumu Nr. 83 (prot. Nr. 17 3. p.).

Ieņēmumu un izdevumu pārskats

		(latos)	
	Skaidrojuma Nr.	2013	2012
IEŅĒMUMI			
AR MONETĀRO FINANŠU IESTĀŽU UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI		3 181 520	2 767 040
Kredītiestāžu maksājumi		3 157 344	2 744 589
Krājaizdevu sabiedrību maksājumi		19 437	17 809
Maksājumu iestāžu maksājumi		3 347	3 323
Elektroniskās naudas iestāžu maksājumi		1 392	1 319
AR APDROŠINĀŠANAS UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI		862 846	1 102 646
Dzīvības apdrošināšanas sabiedrību maksājumi		146 621	161 337
Pārējo apdrošināšanas sabiedrību maksājumi		716 225	941 309
AR FINANŠU INSTRUMENTU TIRGUS UN PENSIJU FONDU UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI		405 612	338 831
Finanšu instrumentu tirgus dalībnieku maksājumi		299 403	253 935
Privāto pensiju fondu maksājumi		106 209	84 896
PĀRĒJIE IEŅĒMUMI		12 932	16 115
IEŅĒMUMI KOPĀ		4 462 910	4 224 632
IZDEVUMI			
Darba alga un tai pielīdzināmie maksājumi	10	(3 229 555)	(3 039 762)
Uzkrājumu izmaiņa atvaļinājumiem un prēmijām		(27 441)	(11 996)
Darbinieku apdrošināšana		(18 984)	(16 607)
Personāla profesionālā pilnveide un komandējumi	11	(253 614)	(243 216)
Telekomunikācijas un informācija	12	(107 021)	(126 419)
Sabiedrības informēšana un ārējā un iekšējā komunikācija		(19 935)	(10 906)
Uzturēšana un saimnieciskie pakalpojumi	13	(387 455)	(310 261)
Profesionālie pakalpojumi	14	(43 018)	(86 436)
Dalība starptautiskajās organizācijās		(250 678)	(183 599)
Kapitālo ieguldījumu nolietojums/amortizācija, izslēgšana	2	(72 878)	(68 332)
IZDEVUMI KOPĀ		(4 410 579)	(4 097 534)
IEŅĒMUMU PĀRSNIEGUMS PĀR IZDEVUMIEM (REZULTĀTS)		52 331	127 098

No 10. līdz 17. lappusei sniegtie skaidrojumi ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Naudas plūsmas pārskats

		(latos)	
	Skaidrojuma Nr.	2013	2012
IEŅĒMUMI			
AR MONETĀRO FINANŠU IESTĀŽU UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI		3 100 089	2 762 206
Kredītiestāžu maksājumi		3 076 107	2 740 603
Krājaizdevu sabiedrību maksājumi		19 030	17 318
Maksājumu iestāžu maksājumi		3 627	3 012
Elektroniskās naudas iestāžu maksājumi		1 325	1 273
AR APDROŠINĀŠANAS UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI		980 637	959 579
Dzīvības apdrošināšanas sabiedrību maksājumi		155 757	145 244
Pārējo apdrošināšanas sabiedrību maksājumi		824 880	814 335
AR FINANŠU INSTRUMENTU TIRGUS UN PENSIJU FONDU UZRAUDZĪBU SAISTĪTIE IEŅĒMUMI		396 463	256 748
Finanšu instrumentu tirgus dalībnieku maksājumi		289 621	203 229
Privāto pensiju fondu maksājumi		106 842	53 519
CITI IEŅĒMUMI		13 045	16 053
IEŅĒMUMI KOPĀ		4 490 234	3 994 586
IZDEVUMI			
Darba alga un pārējie maksājumi darbiniekiem		(3 227 899)	(3 039 294)
Darbinieku apdrošināšana		(18 984)	(16 560)
Personāla profesionālā pilnveide un komandējumi		(254 221)	(244 513)
Telekomunikācijas un informācija		(156 953)	(125 057)
Sabiedrības informēšana un ārējā un iekšējā komunikācija		(19 104)	(12 006)
Uzturēšanas un saimnieciskie pakalpojumi		(388 034)	(313 506)
Profesionālie pakalpojumi		(43 074)	(92 013)
Dalība starptautiskajās organizācijās		(249 901)	(206 322)
IZDEVUMI KOPĀ		(4 358 170)	(4 049 271)
INVESTĪCIJU DARBĪBA			
Kapitālie ieguldījumi		(89 316)	(84 370)
INVESTĪCIJU DARBĪBA KOPĀ		(89 316)	(84 370)
Naudas līdzekļu izmaiņas pārskata perioda laikā		42 748	(139 055)
Naudas līdzekļu atlikums pārskata perioda sākumā		2 370 932	2 509 987
Naudas līdzekļu atlikums pārskata perioda beigās	10	2 413 680	2 370 932

No 10. līdz 17. lappusei sniegtie skaidrojumi ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Pašu kapitāla izmaiņu pārskats

		(latos)
		Komisijas pašu kapitāls (tīrie aktīvi)
Skaidrojuma Nr.		
Komisijas tīrie aktīvi 31.12.2011.		3 369 263
Pamatlīdzekļu izslēgšana 2012. gadā, kas attiecināta tieši uz izpildes rezultātu		(25)
Pārskata perioda izpildes rezultāts		127 098
Komisijas tīrie aktīvi 31.12.2012.		3 496 336
Pamatlīdzekļu izslēgšana 2013. gadā, kas attiecināta tieši uz izpildes rezultātu	2	(30)
Pārskata perioda izpildes rezultāts		52 331
Komisijas tīrie aktīvi 31.12.2013.		3 548 637

No 10. līdz 17. lappusei sniegtie skaidrojumi ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskatu skaidrojumi

Finanšu un kapitāla tirgus komisija izveidota un darbojas saskaņā ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumu. Komisija ir autonoma valsts iestāde, kas regulē un pārrauga Latvijas kredītiestāžu, krājaizdevu sabiedrību, apdrošināšanas sabiedrību un apdrošināšanas starpnieku, finanšu instrumentu tirgus dalībnieku un privāto pensiju fondu darbību. No 2011. gada tā regulē un pārrauga arī maksājumu iestādes un elektroniskās naudas iestādes.

Komisijas darbības mērķis ir veicināt ieguldītāju, noguldītāju un apdrošināto personu interešu aizsardzību un finanšu un kapitāla tirgus attīstību un stabilitāti.

Saskaņā ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumu Komisijas galvenie uzdevumi ir:

- izdot normatīvos noteikumus un pieņemt lēmumus par finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku darbību regulējošām prasībām un šo darbību raksturojošo rādītāju aprēķināšanas un pārskatu iesniegšanas kārtību;
- regulēt finanšu un kapitāla tirgu un tā dalībnieku darbību, kontrolējot normatīvo aktu un Komisijas normatīvo noteikumu un lēmumu izpildi;
- noteikt kvalifikācijas un atbilstības prasības finanšu un kapitāla tirgus dalībniekiem un to amatpersonām;
- noteikt finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku licencēšanas un reģistrēšanas kārtību;
- apkopot un analizēt ar finanšu un kapitāla tirgu saistīto informāciju, un publicēt to;
- nodrošināt Noguldījumu garantiju fonda un Apdrošināto aizsardzības fonda līdzekļu uzkrāšanu, pārvaldīšanu un atlīdzību izmaksu no šiem fondiem saskaņā ar Noguldījumu garantiju likumu un Apdrošināšanas sabiedrību un to uzraudzības likumu;
- nodrošināt kompensāciju izmaksu ieguldītājiem saskaņā ar Ieguldītāju aizsardzības likumu;
- administrēt finanšu stabilitātes nodevu;
- analizēt finanšu un kapitāla tirgu regulējošos normatīvos aktus, sagatavot priekšlikumus normatīvo aktu pilnveidošanai un to saskaņošanai ar Eiropas Kopienas normatīvajiem aktiem;
- sistemātiski pētīt, analizēt un prognozēt finanšu un kapitāla tirgus attīstību;
- sadarboties ar ārvalstu finanšu un kapitāla tirgus uzraudzības institūcijām un piedalīties starptautisko finanšu un kapitāla tirgus uzraudzības institūciju organizāciju darbā.

Komisija, pildot savus uzdevumus, patstāvīgi pieņem lēmumus savas kompetences ietvaros, veic tai ar likumu noteiktos uzdevumus un atbild par to izpildi. Neviens nav tiesīgs iejaukties Komisijas darbībā, izņemot tās institūcijas un amatpersonas, kurām šādas tiesības ir noteiktas likumā. Komisijas tiesībspēja un rīcībspēja atbilst Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumā un citos likumos noteiktajiem uzdevumiem. Komisijai ir nošķirta valsts manta un patstāvīga bilance. Komisijas uzraudzību veic Latvijas Republikas Saeima.

Komisijas birojs atrodas Rīgā, Kungu ielā 1.

1. Komisijas grāmatvedības politika

Pārskatu sagatavošanas pamats

Pārskata gada finanšu pārskati tika sagatavoti, pamatojoties uz Finanšu un kapitāla tirgus komisijas padomes apstiprināto "Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finanšu grāmatvedības politiku", kas atbilst Starptautisko Publiskā sektora grāmatvedības standartu pamatnostādnei par grāmatvedības un finanšu pārskatu sniegšanu publiskā sektora vienībām.

Pārskata periodā un iepriekšējos pārskata periodos izmantotie grāmatvedības principi tika piemēroti konsekventi.

Finanšu pārskatos atspoguļotie aktīvi un saistības ir Komisijas darbības nodrošinājuma aktīvi un saistības. Ieņēmumus un izdevumus Komisijas darbības nodrošināšanai Komisija atspoguļoja ieņēmumu un izdevumu pārskatā.

Finanšu pārskatu sagatavošanas principi

- Finanšu pārskati, izņemot naudas plūsmas pārskatu, tiek sagatavoti saskaņā ar uzkrāšanas principu. Tas paredz, ka darījumus un notikumus finanšu pārskatos atzīst periodā, kad tie notiek, neatkarīgi no tā, kad tiek veikti norēķini. Ieņēmumi tiek noteikti, pamatojoties uz finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku saimnieciskajām operācijām, par ko tiek iesniegti pārskati par veicamajiem maksājumiem. Izdevumi tiek atzīti, kad tie radušies, t.sk. uzkrātās atvaļinājumu izmaksas atbilstoši darbinieku nostrādātajam periodam. Atvaļinājumu uzkrātās izmaksas tiek

Finanšu pārskatu skaidrojumi

noteiktas katram darbiniekam par apmaksājamajām atvaļinājuma dienām, kas uzkrātas līdz kalendārā gada 31. decembrim.

- Aktīvi tiek atzīti iegādes vērtībā. Aktīvus grāmato to iegādes datumā vai nu samaksātās naudas, vai tās ekvivalentu summā, vai arī citā pirkšanas atlīdzības patiesajā vērtībā, kurai pieskaitītas jebkuras citas uz aktīva iegādi tieši attiecināmas izmaksas.
- Darījumi un citi notikumi tiek atspoguļoti saskaņā ar darījuma būtības principu, kas nosaka, ka darījumi un notikumi jāuzskaita un jāuzrāda atbilstoši to saturam un ekonomiskajai būtībai, nevis tikai to juridiskajai formai.
- Finanšu pārskati tiek sagatavoti, ievērojot darbības nepārtrauktības pieņēmumu.

Ilgtermiņa ieguldījumi

Ilgtermiņa ieguldījumi tika atzīti saskaņā ar Komisijas finanšu grāmatvedības politiku, kas nosaka, ka tie ir materiāla un nemateriāla rakstura ieguldījumi, kuru lietderīgās lietošanas laiks ir ilgāks par vienu gadu un kurus izmanto pakalpojuma sniegšanai, citu pamatlīdzekļu uzturēšanai un Komisijas administrācijas vajadzībām. Saskaņā ar Komisijas finanšu grāmatvedības politiku Komisijas ilgtermiņa ieguldījumu nolietojuma un amortizācijas normas (procenti gadā) ir:

- | | |
|--|-----|
| ▪ datorprogrammām, licencēm, informācijas sistēmām un citām nemateriālo aktīvu tiesībām, ja to tiesību lietošanas laiks ir neierobežots (ja lietošanas tiesību laiks ir ierobežots, tad atbilstoši nemateriālā aktīva tiesību spēkā esamības laikam) | 20% |
| ▪ datortehnikai, datu uzkrāšanas iekārtām, sakaru un biroja tehnikai un to aprīkojumam | 20% |
| ▪ pārējiem pamatlīdzekļiem | 10% |
| ▪ kapitālieguldījumiem nomātajos pamatlīdzekļos (līdz nomāto aktīvu tiesību spēkā esamības laikam) | 20% |

Komisijas pamatlīdzekļu nolietojuma normas ir saskaņotas ar pamatlīdzekļu nolietojuma normām, kas noteiktas budžeta iestādēm Latvijas Republikā.

Pamatlīdzekļu aprēķinātais nolietojums un izslēgto pamatlīdzekļu atlikusī vērtība tika iekļauta Komisijas ieņēmumu un izdevumu pārskatā, izņemot no budžeta iestādēm (Apdrošināšanas uzraudzības inspekcijas, Vērtspapīru tirgus komisijas, Noguldījumu garantiju fonda pārvaldes) 2001. gada 1. jūlijā pārņemtos pamatlīdzekļus, kuru nolietojums vēl 2006. gadā Komisijas bilanci samazināja pamatlīdzekļu bilances vērtību, un Komisijas pašu kapitālu (tīros aktīvus). Šādu metodiku paredzēja Ministru kabineta 2001. gada 6. marta noteikumi Nr. 96 "Noteikumi par budžeta iestāžu pamatlīdzekļu nolietojuma normām", jo attiecīgajās budžeta iestādēs pamatlīdzekļu vērtība tika iekļauta izmaksās to iegādes brīdī, veidojot pašu kapitālā par šo vērtību pamatlīdzekļu fondu. 2013. gadā par šiem pamatlīdzekļiem aprēķinātais nolietojums neveidojās. 2013. gadā no šiem pamatlīdzekļiem tika izslēgtas piecas vienības, 2012. gadā – sešas vienības.

Norēķini par prasībām

Komisija stingri rūpējas, lai finanšu un kapitāla tirgus dalībnieki savlaicīgi izpilda saistības pret Komisijas finansēšanu. Šaubīga debitora rašanās gadījumā debitors, ja tas vairs nav finanšu un kapitāla tirgus dalībnieks, tiek izslēgts no bilances posteņa "Norēķini par prasībām (debitori)", samazinot Komisijas ieņēmumus tajā pārskata periodā, kura laikā debitors tiek izslēgts.

Naudas līdzekļi

Naudas plūsmas pārskatā nauda un tās ekvivalenti ietver pieprasījuma noguldījumus latos un noguldījumus (latos) ar sākotnējo dzēšanas termiņu līdz trim mēnešiem.

Finanšu pārskatu skaidrojumi

2. Ilgtermiņa ieguldījumi

	Pamatlīdzekļi			Avansa maksājumi par ilgtermiņa ieguldījumiem	Kapitāl- ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos	Pamatlīdzekļu izveidošanas izmaksas	Kopā
	Nemateriālie ieguldījumi ³	Skaitļošanas un biroja tehnika	Pārējie pamatlīdzekļi				
Bilances vērtība							
31.12.2011.	91 583	73 809	47 044	-	10 309	-	222 745
Sākotnējā vērtība							
31.12.2011.	369 584	276 405	216 936	-	100 690	-	963 615
Iegāde	34 710	25 339	5 038	11 976	3 853	3 454	84 370
Pārvērtēts	-	-	-	-	-	-	-
Izņemts no darbības, pārvietots	-	(14 705)	(2 824)	-	-	-	(17 529)
31.12.2012.	404 294	287 039	219 150	11 976	104 543	3 454	1 030 456
Nolietojums							
31.12.2011.	278 001	202 596	169 892	-	90 381	-	740 870
Nolietojums pārskata periodā	30 367	29 283	5 529	-	2 362	-	67 541
Korekcijas, pārvietošana	-	-	-	-	-	-	-
Norakstīto ieguldījumu nolietojums	-	(13 961)	(2 752)	-	-	-	(16 713)
31.12.2012.	308 368	217 918	172 669	-	92 743	-	791 698
Bilances vērtība							
31.12.2012.	95 926	69 121	46 481	11 976	11 800	3 454	238 758
Sākotnējā vērtība							
31.12.2012.	404 294	287 039	219 150	11 976	104 543	3 454	1 030 456
Iegāde	25 634	35 426	41 398	8 025	5 509	-	115 992
Pārvērtēts	-	-	1 024	-	-	-	1 024
Izņemts no darbības, pārvietots	(273)	(27 184)	(44 735)	(10 185)	-	(3 454)	(85 831)
31.12.2013.	429 655	295 281	216 837	9 816	110 052	-	1 061 641

³ Licences, datorprogrammas un pārējie nemateriālie aktīvi.

Finanšu pārskatu skaidrojumi

Nolietojums							
31.12.2012.	308 368	217 918	172 669	-	92 743	-	791 698
Nolietojums pārskata periodā	33 273	28 288	6 612	-	4 418	-	72 591
Korekcijas, pārvietošana	-	-	-	-	-	-	-
Norakstīto ieguldījumu nolietojums	(273)	(26 792)	(32 286)	-	-	-	(59 351)
31.12.2013.	341 368	219 414	146 995	-	97 161	-	804 938
Bilances vērtība							
31.12.2013.	88 287	75 867	69 842	9 816	12 891	-	256 703

Ilgtermiņa ieguldījumu vērtības izmaiņas 2013. gadā, kas norāda to atspoguļošanu pārskatos:

	Aprēķinātais nolietojums	Izņemts no darbības, izslēdzot uzkrāto nolietojumu	Kopā
Kapitālo ieguldījumu nolietojums/amortizācija, izslēgšana, kas iekļauta ieņēmumu un izdevumu pārskatā	72 591	287	72 878
Pamatlīdzekļu izslēgšana, kas tieši attiecināta uz izpildes rezultātu, neiekļaujot to ieņēmumu un izdevumu pārskatā	-	30	30
	72 591	317	72 908

3. Tirgus dalībnieku saistības pret Komisiju

Šajā postenī tiek atspoguļotas finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku saistības pret Komisiju tās finansēšanai pārskatā norādītajā datumā.

Finanšu un kapitāla tirgus segmentu saistības pret Komisiju tās finansēšanai:

	31.12.2013.	31.12.2012.
Monetāro finanšu iestāžu sektora saistības	765 558	684 228
Kredītiestāžu saistības	759 715	678 578
Krājaizdevu sabiedrību saistības	4 947	4 540
Maksājumu iestāžu maksājumi	742	1 023
Elektroniskās naudas iestāžu maksājumi	154	87
Apdrošināšanas sektora saistības	137 894	255 685
Pārējo apdrošināšanas sabiedrību saistības	97 722	206 201
Dzīvības apdrošināšanas sabiedrību saistības	40 172	49 484
Finanšu instrumentu tirgus un privāto pensiju fondu sektora saistības	112 865	103 716
Finanšu instrumentu tirgus dalībnieku saistības	77 669	67 887
Privāto pensiju fondu saistības	35 196	35 829
	1 016 317	1 043 629

Tirgus dalībnieku saistību pret Komisiju tās finansēšanai 2013. gada beigās palielinājums vai samazinājums, salīdzinot ar 2012. gada beigām, saistīts ar attiecīgo sektoru tirgus dalībniekiem noteikto finansējumu 2013. gadā un 2012. gadā, kas izriet no Komisijas padomes lēmuma par attiecīgā gada Komisijas budžeta apstiprināšanu, kurš paredz, ka, ja kāds sektors pārsniedz tam noteikto finansējuma apmēru Komisijas finansēšanai, pārsnieguma daļu katram tirgus dalībniekam nosaka, uzskaitot to atbilstoši tirgus dalībnieka maksājumu Komisijas finansēšanai īpatsvaram, un par šo daļu samazina maksājumu Komisijas finansēšanai attiecīgajā gadā, un samaksas brīdī uzskaita tirgus dalībnieka avansa maksājumus Komisijas darbības finansēšanai par nākamo periodu. 2013. gadā no visiem sektoriem pārsniegums

Finanšu pārskatu skaidrojumi

veidojās tikai 2.3% apmērā, kas tika uzskaitīts kā samazinājums. 2014. gadā, saņemot tirgus dalībnieku maksājumu, tas tika uzskaitīts kā avansa maksājums.

4. Norēķini par nodokļiem

Nodokļa veids	Atlikums 31.12.2012.	Aprēķināts pārskata periodā	Samaksāts pārskata periodā	Atlikums 31.12.2013.
Valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu saistības/(pārmaksa)	1 098	908 965	(909 827)	236
Iedzīvotāju ienākuma nodokļa saistības/(pārmaksa)	(213)	522 227	(522 014)	-
	885	1 431 192	(1 431 841)	236

5. Nākamo periodu izdevumi

	31.12.2013.	31.12.2012.
Informācijas sistēmu uzturēšanas un drošības risinājumu pakalpojumi	9 972	9 142
Datu bāzu abonementaksa	1 463	1 470
Periodiskā literatūra	1 416	1 342
Apdrošināšanas pakalpojumi	233	324
Dalības maksa IOSCO*	-	7 176
Citi nākamo periodu izdevumi	573	4 002
	13 657	23 456

* Starptautiskā Vērtspapīru komisiju organizācija (IOSCO – *International Organization of Securities Commissions*). Komisija ir uzņemta IOSCO sastāvā 2013. gada martā.

6. Pašu kapitāls

Šajā postenī tiek atspoguļoti Komisijas tūrie aktīvi (izpildes rezultāts). To kustība skaidrota "Pašu kapitāla izmaiņu pārskatā" un tā skaidrojumos.

7. Norēķini ar piegādātājiem

Šajā postenī tiek atspoguļoti parādi pārskata gada beigās par pārskata gadā Komisijai piegādātajiem materiāliem un pakalpojumiem.

8. Norēķini par pārējām prasībām

	31.12.2013.	31.12.2012.
Prasības par pārrēķinātajām dalības maksām Eiropas Savienības organizācijās (ESMA, EBA, EIOPA)* par periodiem līdz šo organizāciju restrukturizācijai un Eiropas Savienības finansējuma pārdale	45 849	45 914
Prasības par juridisko pakalpojumu atlīdzināšanu	60 043	-
Prasības par komandējumu izdevumu atlīdzināšanu	396	305
Citas prasības	2 708	2 640
	108 996	48 859

* Eiropas Vērtspapīru tirgus iestāde (ESMA – *European Securities and Markets Authority*), Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde (EIOPA – *European Insurance and Occupational Pensions Authority*), Eiropas Banku iestāde (EBA – *European Banking Authority*).

9. Naudas līdzekļi

Šajā postenī tiek atspoguļoti Komisijas naudas līdzekļi, kas pieejami uz pieprasījumu, un Komisijas termiņnoguldījumi līdz septiņām dienām. Termiņnoguldījumu 2013. gada beigās nebija, bet 2012. gada beigās – 2 185 000 latu.

10. Darba alga un tai pielīdzināmie maksājumi

Šajā postenī tiek atspoguļots Komisijas darbinieku un Konsultatīvās finanšu un kapitāla tirgus padomes locekļu atalgojums un atlīdzības par noteikta darba veikšanu Komisijā. Komisijas padomes locekļu atalgojuma izdevumi no kopējiem atalgojuma izdevumiem ir 9.3% (2012. gadā – 9.5%). Padomes locekļiem kopš 2011. gada atalgojums nav mainīts. Komisijā 2013. gada beigās strādāja 134 darbinieki (četri darbinieki tika nolīgti uz noteiktu laiku – uz darbinieka, kurš nolīgts uz nenoteiktu laiku, ilgstošas prombūtnes vai bērna kopšanas atvaļinājuma laiku) (2012. gada beigās – 127), amata vietas Komisijā 2013. gada beigās bija 130 (2012. gada beigās – 125).

	2013	2012
Darba alga un tai pielīdzināmie maksājumi	2 605 460	2 451 469
t.sk. Komisijas padomes atalgojums	240 926	232 941
t.sk. Konsultatīvās finanšu un kapitāla tirgus padomes atalgojums	4 305	3 150
Valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	624 095	588 293
t.sk. par Komisijas padomes atalgojumu veiktās valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	57 993	55 873
t.sk. par Konsultatīvās finanšu un kapitāla tirgus padomes atalgojumu veiktās valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	1 037	758
Vidējais personu, kam izmaksāta atlīdzība, skaits gadā	124	125
t.sk. Komisijas padomes locekļu skaits	5	5
t.sk. Konsultatīvās finanšu un kapitāla tirgus padomes locekļu skaits*	3	3

* Konsultatīvo finanšu un kapitāla tirgus padomi veido finanšu un kapitāla tirgus dalībnieku sabiedrisko organizāciju (profesionālo biedrību) pārstāvji, un to skaits 2013. un 2012. gadā bija seši.

11. Personāla profesionālā pilnveide un komandējumi

	2013	2012
Dienesta un mācību komandējumi ārvalstīs*	235 630	224 670
Dienesta komandējumi Latvijā	-	-
Apmācības Latvijā	17 683	18 513
Darba braucieni**	301	33
	253 614	243 216

* Ietver kompensētos komandējuma ceļa izdevumus par dienesta komandējumiem, kas saistīti ar pārstāvniecību Eiropas Savienības un citās starptautisko organizāciju institūcijās, kas samazināja šos izdevumus 2013. gadā par 12 353 latiem, 2012. gadā – par 20 052 latiem.

** Ietver SIA "Rīgas satiksme" e-talona izmaksas braucieniem pie finanšu un kapitāla tirgus dalībniekiem un sadarbības partneriem Rīgā. E-talona izmantošanas iespēja ieviesta no 01.09.2012.

12. Telekomunikācijas un informācija

	2013	2012
Datu bāzu informācija	80 098	101 060
Telekomunikācijas un korespondences pakalpojumi	14 855	11 736
Informācijas ieguves pakalpojumi	12 068	13 623
	107 021	126 419

Datu bāzu informācija ietver tiesību aktu datu bāzu, publisko reģistru datu bāzu, informācijas izziņas datu bāzu un starptautisko regulējošo prasību datu bāzu nomu.

Finanšu pārskatu skaidrojumi

13. Uzturēšana un saimnieciskie pakalpojumi

	2013	2012
Komisijas biroja telpu un arhīva plauktu noma	215 693	157 999
Biroja telpu apsaimniekošanas un komunālie izdevumi	65 312	56 738
Komisijas izveidoto interneta resursu, informācijas sistēmu un to drošības risinājumu uzturēšanas izdevumi	33 573	32 923
Pārējie uzturēšanas un saimnieciskie izdevumi	72 877	62 601
	387 455	310 261

Par telpu nomu nekustamajā īpašumā Kungu ielā 1, Rīgā, uz 15 gadiem līdz 2016. gada 31. augustam Komisijai bija noslēgts līgums ar SIA "Drave", kuras saistības vēlāk pārņēma SIA "KEY 1", kas reorganizācijas rezultātā tika pievienota SIA "Drave". No 2012. gada 1. janvāra nomas maksa bija 10 *euro* par m² mēnesī bez PVN (līdz 01.07.2012. PVN – 22%, no 01.07.2012. PVN – 21%) (kopā 1 526.20 m², 222 520 *euro* 2012. gadā). No 2013. gada minētās platības nomas maksa bija 12 *euro* par m² mēnesī bez PVN (265 925 *euro* 2013. gadā). 2012. gada 7. decembrī tika noslēgta vienošanās par papildu telpu nomu 193.18 m² platībā no 2013. gada 3. janvāra, veidojot kopējo iznomāto telpu platību – 1 719.38 m². Papildus 163.92 m² platība ir iznomāta par 15 *euro* par m² un 29.26 m² – 8 *euro* par m² (39 100 *euro* gadā). Līgums paredz, ka turpmāk nomas maksas apmērs tiek noteikts, iznomātājam un nomniekam vienojoties, atbilstoši līdzvērtīgu telpu nomas maksai tirgū Vecrīgas teritorijā un to pārskata ne biežāk kā reizi 24 mēnešos. Komisijai rakstveidā vienojoties ar iznomātāju, līgums var tikt izbeigts pirms termiņa. Komisijai nav nodoma izbeigt līgumu pirms termiņa.

14. Profesionālie pakalpojumi

	2013	2012
Ekspertu atzinumi	6 090	64 945
Komisijas finanšu pārskatu, kvalitātes vadības sistēmas, funkcionālie auditi un informācijas sistēmu drošības auditi	17 242	8 433
Juridiskie pakalpojumi	16 146	4 659
Pārējie profesionālie pakalpojumi	3 540	8 399
	43 018	86 436

Pārējos profesionālajos pakalpojumos iekļauti tulkošanas, konsultāciju personālvadības jautājumos, darba vides novērtēšanas un citu specifisku profesionālo pakalpojumu izdevumi.

15. Tiesvedība un prasības

Komisija, pildot Finanšu un kapitāla tirgus komisijas likumā noteiktās tirgus dalībnieku uzraudzības funkcijas, var tikt iesaistīta tiesas procesos.

Teorētiski jebkurā administratīvajā lietā pastāv iespēja atlīdzības pieprasījumu no iestādes veikt gan vienlaikus ar iestādes administratīvā akta pārsūdzēšanu tiesā, gan arī to izpildot kā atsevišķu procesuālu darbību.

Saistībā ar tiesvedības procesiem, kas skar likvidējamo AS "Latvijas Krājbanka", patlaban ir divas mantiska rakstura prasības pret Komisiju – AS "Latvijas Gāze" lūdz tiesu piedzīt zaudējumus 395 401 *euro* apmērā un *Pilibs Donalls Boireils* lūdz tiesu piedzīt zaudējumus 750 000 ASV dolāru un 75 000 *euro* apmērā.

Vienlaikus jāuzsver, ka pašlaik pret Latvijas Republiku ir ierosināts starptautiskās šķīrējtiesas process, kur investīciju strīdā sabiedrība *Bryn Services Ltd.* no Latvijas Republikas lūdz piedzīt 26 100 000 ASV dolāru saistībā ar neizpildītu AS "Latvijas Krājbanka" maksājuma rīkojumu. Šīs lietas zaudējuma gadījumā prasību sedz valsts budžets.

Komisijas ieskatā tiesvedībā esošās lietas, kurās iesaistīta Komisija, atbilstoši to būtībai nav saistītas ar tādu risku, kas varētu radīt Komisijai zaudējumus.

16. Notikumi pēc bilances datuma

2014. gada 1. janvārī Latvija pievienojās eirozonai un Latvijas lats tika aizstāts ar *euro*. Kopš minētā datuma Komisija grāmatvedības uzskaiti veic *euro* valūtā. Pārejot uz *euro*, tika izmantots oficiālais valūtas maiņas kurss, ko noteikusi Latvijas Banka, – 1 *euro*/0.702804 Latvijas lati. Komisijas finanšu pārskati par turpmākajiem finanšu periodiem tiks uzrādīti *euro* valūtā.

Finanšu pārskatu skaidrojumi

Laika posmā no pārskata gada pēdējās dienas līdz šā finanšu pārskata parakstīšanas dienai nav bijuši nekādi notikumi, kuru rezultātā šajā finanšu pārskatā būtu jāveic korekcijas vai kuri būtu jāpaskaidro šajā finanšu pārskatā.

NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS

Latvijas Republikas Saeimai:

Ziņojums par finanšu pārskatu

Mēs esam veikuši pievienotajā Finanšu un kapitāla tirgus komisijas 2013. gada pārskatā ietvertā finanšu pārskata, kas atspoguļots no 6. līdz 17. lappusei, revīziju. Revidētais finanšu pārskats ietver 2013. gada 31. decembra bilanci, 2013. ieņēmumu un izdevumu pārskatu, naudas plūsmas pārskatu un pašu kapitāla izmaiņu pārskatu, kā arī nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju pielikumā.

Vadības atbildība par finanšu pārskata sagatavošanu

Vadība ir atbildīga par šī finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu saskaņā ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas padomes apstiprināto Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finanšu grāmatvedības politiku, kas atbilst Starptautisko Publiskā sektora grāmatvedības standartu pamatnostādnei par grāmatvedības un finanšu pārskatu sniegšanu publiskā sektora vienībām, kā arī par tādu iekšējo kontroli, kādu vadība uzskata par nepieciešamu, lai nodrošinātu finanšu pārskata, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu.

Revidentu atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šo finanšu pārskatu. Mēs veicām revīziju saskaņā ar Starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārliecību par to, ka finanšu pārskatā nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai gūtu revīzijas pierādījumus par finanšu pārskatā uzrādītajām summām un atklāto informāciju. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidentu profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatā. Veicot šo riska novērtējumu, revidenti ņem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības uzskaites principu un vadības veikto grāmatvedības aplēšu pamatotības izvērtējumu, kā arī finanšu pārskata vispārējā izklāsta izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revidentu atzinuma izteikšanai.

Atzinums

Mūsaprāt, iepriekš minētais finanšu pārskats sniedz patiesu un skaidru priekšstatu par Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finansiālo stāvokli 2013. gada 31. decembrī, kā arī par tās darbības finanšu rezultātiem un naudas plūsmām 2013. gadā saskaņā ar Finanšu un kapitāla tirgus komisijas padomes apstiprināto Finanšu un kapitāla tirgus komisijas finanšu grāmatvedības politiku, kas atbilst Starptautisko Publiskā sektora grāmatvedības standartu pamatnostādnei par grāmatvedības un finanšu pārskatu sniegšanu publiskā sektora vienībām.

NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS (turpinājums)

Ziņojums par citu juridisko un regulējošo prasību izpildi

Mēs esam iepazinušies arī ar vadības ziņojumu par 2013. gadu, kas atspoguļots pievienotā 2013. gada pārskata 3. un 4. lappusē, un neesam atklājuši būtiskas neatbilstības starp šajā vadības ziņojumā un 2013. gada finanšu pārskatā atspoguļoto finanšu informāciju.

Deloitte Audits Latvia SIA
Licences Nr. 43

ŠIS DOKUMENTS IR ELEKTRONISKI PARAKSTĪTS AR
DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU

Roberts Stugis
Valdes loceklis

Inguna Staša
LR zvērināta revidente
Sertifikāts Nr. 145

Rīga, Latvija
2014. gada 29. aprīlī